



---

## Европейская экономическая комиссия

### Комитет по внутреннему транспорту

#### Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам,  
прилагаемым к Европейскому соглашению  
о международной перевозке опасных грузов  
по внутренним водным путям (ВОПОГ)  
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Сорок вторая сессия

Женева, 21–25 августа 2023 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок в Правила,  
прилагаемые к ВОПОГ: другие предложения

## Исправления к тексту ВОПОГ на французском языке

Передано Рекомендованными классификационными обществами  
ВОПОГ\* \*\*

### Предлагаемые исправления

1. Том I, содержание, 5.5.3

*Данное исправление не касается текста на русском языке.*

2. Часть 1, глава 1.2, 1.2.3, сокращение LES (ВПВ)

*Данное исправление не касается текста на русском языке.*

3. Часть 5, глава 5.5, 5.5.3, заголовок

*Данное исправление не касается текста на русском языке.*

4. Часть 8, глава 8.1, 8.1.2.3 и), первый отступ

*Данное исправление не касается текста на русском языке.*

5. Часть 9, глава 9.1, 9.1.0.31.1, первое предложение

*Данное исправление не касается текста на русском языке.*

---

\* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2023/16.

\*\* A/77/6 (разд. 20), таблица 20.6.



**6. Часть 9, глава 9.1, 9.1.0.31.1, третье предложение**

*Данное исправление не касается текста на русском языке.*

**7. Часть 9, глава 9.3, 9.3.x.31.1**

*Данное исправление не касается текста на русском языке.*

---